

15/25/20

Liberal Arts and Sciences

Linguistics

Henry R. and Renée Kahane Papers, 1926-92

Box 1: Biographies, 1942-92

Henry Kahane--Vitae, ca. 1942

Obituaries by Ladislav Zgusta, Ernest Vogt, 1992

Biographical, 1959, 1963, 1967, 1973-92

Correspondence relating to studies, employment in Italy, residence in Greece, travel, marriage, and emigration arrangements (4 folders), 1909, 1931-39

Travel passes--German government, 1939

Correspondence (26 folders), 1941-59

Correspondence for 1940-49 relates to emigration arrangements, travel and securing an academic appointment.

Correspondence for 1950-92 relates to linguistics research, publicity, travel, publications, professional meetings, family affairs, Greece, the Departments of Spanish and Italian and of Linguistics, and the Center for Advanced Study

Box 2: Correspondence, 1960-68

Correspondence (17 folders), 1960-68

Box 3: Correspondence, 1969-92

Correspondence (19 folders), 1969-92

Postcards and greeting cards

Correspondence, Ash--Borg, 1944-92

Family, 1944-54, 1957-59

Marshall Ash, first husband of Roberta Kahane, 1961-62, 1974-75

Rosalyn Ash, mother of Marshall Ash, 1962, 1964, 1968-74

Kurt Baldinger, philologist, University of Heidelberg, 1959-62, 1966, 1988

Miriam Beer-Hofmann-Lens, daughter of Viennese author Richard Beer-Hofmann, including photocopies of manuscript pages by Beer-Hofmann, 1972-73

Bernard Bloch, editor of Language, 1950-60, 1963-64

Alexander Borg, linguist, Ben-Gurion University of the Negev, 1966, 1982, 1986-92

Box 4: Correspondence, Frank--Toole, Kate, 1939-92

Francine Wattman Frank, linguist, State University of New York at Albany, student of H. K., 1954-58, 1962, 1965-71, 1977-78, 1989-90

Demetrius J. Georgacas, director of Modern Greek-English Dictionary, 1957-62, 1966-71, 1976-77

Marianthi Grohmann, 1962, 1971, 1984, 1988-91

Robert A. Hall, Jr., linguist, Cornell University, 1950-53, 1957, 1960-66, 1969, 1977, 1989  
 Johannes Irmischer, philologist, Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, 1957-59, 1966, 1988-90  
 Evelyn Uhrhan Irving, linguist, South Dakota State College, student of H. K., 1950-55, 1968, 1988-89  
 Arthur Kahane, father of H. K.--Death certificate--photographic negative, 1933  
 Charles and Roberta Kahane, children of H. & R. K.--Baptismal certificates, 1943, 1949  
 Charles Kahane, 1951-66  
     and Roberta Kahane--School reports, 1955-59  
     School certificate, 1962  
     College applications, 1964-65  
     Correspondence, 1967-77, 1987-88  
 Paula Kahane, mother of H. K.--Certificate of identity, 1940  
     Identity card, 1940  
     Correspondence, 1940-47  
     Certificate of naturalization, 1947  
     Correspondence, 1955-59  
     Letters of condolence on her death, 1960  
 Peter Kahane, brother of H. K., 1952, 1956-64, 1967-74  
 Roberta Kahane--Portrait, school reports, 1944, 1949-50  
     Correspondence, incoming, 1949-53, 1958-61  
     Correspondence, 1949-50, 1953-54, 1956-61  
     University High School yearbook, 1959  
     Correspondence, 1962-69, 1972-80, 1985-90  
 Charlotte Kristeller, wife of Paul O. Kristeller, 1973, 1989, 1992  
 Paul O. Kristeller, philosopher, Columbia University, 1951-54, 1958-59, 1965-68, 1977, 1988-92  
 Lore Pieck Lees, wife of Robert B. Lees, head of Linguistics Department, UIUC--Memoir, 1966  
 Maria Rosa Lida de Malkiel, linguist, Stanford University, 1953-62  
 Utz Maas, linguist, University of Osnabrück, 1989-92  
 Yakov Malkiel, editor of Romance Philology (2 folders), 1950-73, 1976-77, 1985, 1988-92  
 Mann, Thomas, 1939  
 Kate Oswald, singer, daughter of Richard Oswald, 1960-63  
 Richard Oswald, film director from Vienna, 1954, 1958, 1961  
 Angelina Pietrangeli, professor of Spanish, Italian, and French, UIUC, collaborator with H. & R. K., 1950, 1953-68, 1971-72, 1977  
 Gottfried Reinhardt, theater and film writer, producer, and director, son of Max Reinhardt, theater director from Vienna, 1951-77, 1989-91  
 Sol Saporta, linguist, University of Washington, collaborator with H. & R. K., 1951-60, 1963-68, 1991  
 Hansjakob Seiler, linguist, University of Cologne, 1954-57, 1960-64, 1968-69, 1977  
 Harriett Seltzer, student of H. K., 1950-51

George D. and Margaret T. Stoddard, president of UIUC and wife, 1949-53  
 Andreas Tietze, linguist, University of California Los Angeles, collaborator with H. & R. K.,  
 1950-69, 1973, 1976-77, 1980, 1984, 1988-91  
 Ernesto and Lena Toole, brother and sister-in-law of R. K., 1947, 1951-79, 1987-89  
 Harry Toole, brother of R. K., 1947, 1956-66, 1970-72, 1976-77  
 Kate Toole, mother of R. K. (2 folders), 1939-41, 1944-48

Box 5: Correspondence, Toole, Kate, 1949--Zgusta, 1949-91

Kate Toole (4 folders), 1949-59  
 Antonio Tovar, linguist, UIUC, 1954-57, 1960-68, 1971-72, 1976-77  
 John van Horne, head of Department of Spanish and Italian, UIUC, 1950-57, 1960  
 Margaret van Horne, wife of John van Horne, 1950-51, 1955-63, 1967-68, 1971  
 Norbert Wiener, mathematician, Massachusetts Institute of Technology, 1958  
 Ladislav Zgusta, linguist, UIUC, 1991

Subject file--Publications, manuscripts, and related correspondence, 1950-65

"Aprilshowers and Amaryllis"--short story by Renée Toole--manuscript, correspondence,  
 1950  
 "Mood in Child Language"--drafts, ca. 1958  
The Krater and the Grail--photographs, 1965, 1971  
 Illustrations--photos, correspondence, notes, 1964  
 Ch. I--notes  
 Ur-Parzival: Lohengrin--notes  
 Grail; Hermetism--notes, draft pages  
The Krater and the Grail--notes  
 Parzival--notes (2 folders), ca. 1963  
 Kyot and geomancy notes  
 Grail/Perceval, Demon, Fisher King reprints  
 Asclepius notes  
 Ur-Parzival--draft pages  
The Krater and the Grail--plates--negatives (not all used), manuscript of explanatory text, ca.  
 1965  
 Ur-Parzival: Sigune--draft  
The Krater and the Grail--notes (2 folders)  
 Ancient Sources of the Grail Myth--speeches, 1963-64  
 Narcissus--photographs  
The Krater and the Grail--photographs, ca. 1965  
 Chapters 1-9--draft  
 Chapter 10--draft  
 Chapters 11-15--draft  
 Chapters 16-18 and References--draft

Box 6: Subject file--publications, manuscripts, and related correspondence, 1965-92

- Draft, ca. 1965  
 Manuscript, ca. 1965]
- "Byzantinoromanica"--proofs, 1966  
 "Fracastoro"--correspondence, notes, draft, 1967  
 "On the Sources of Chrétien's Grail Story"--proofs, 1968  
 "Parzival," chapter 1--notes, 1968  
 Jean Paulhan memorial review--draft, ca. 1970  
 History of linguistics at U. of I.--draft, ca. 1970  
Books Abroad--correspondence, unpublished reviews, 1971  
 "The Syntax of the Question"--drafts, correspondence, 1971  
 History of Linguistics Department--Reminiscences of H. K., linguists, 1973-74  
 Etymology--notes, correspondence, 1978  
 Review of Dietrich, Der periphrastische Verbalaspekt in den romanischen Sprachen--proof, 1978  
 "Zum Gräkanischen"--proof, 1978  
 "Linguistic Evidence in Historical Reconstruction"--notes, proof, 1979  
 "Keywords"--bibliography, 1982-83  
 Notes, draft pages  
 Manuscripts, notes, correspondence, ca. 1982  
 Manuscript, correspondence, 1983-84  
 Review of Coromines, Diccionari etimologic--correspondence, 1982-83  
 "The Hidden Narcissus"--draft, ca. 1983  
 Review of Gsell, Gegensatzrelationen--draft, ca. 1983  
 Review of Valdman, Le Créole--drafts, ca. 1983  
 Review of Paulus, Sardegna Bizantina--drafts, correspondence, notes, 1983-87  
 Review of Guinet, Les emprunts gallo-romans au germanique--correspondence, notes, drafts, 1983-89  
 Review of Pfister, Romanische Etymologie--drafts, notes, ca. 1984  
 Review of Pharmakides, Glossary--proofs, correspondence, notes, 1984-91  
 "Identifying West Ligurian Lexemes"--notes, draft pages, ca. 1985  
 Review of Durand, Influessi greci--notes, draft pages (2 folders), ca. 1985  
 Review of Clyne, German-speaking countries--manuscripts, correspondence, 1985-87  
 "The Knight and the Hermit," Parabola magazine--manuscript, correspondence, film negatives, 1986  
 "Typologie der Prestigesprache"--draft, ca. 1986  
 Review of Atlas Linguarum Europae--correspondence, drafts, notes, 1986  
 Review of Hyrrkänen, Seefahrt- und Fischereiterminologie--correspondence, manuscripts, notes, 1986-88  
 "Desdemona"--drafts, correspondence, notes, 1986-88  
 Gerhard Rohlfs necrology--correspondence, draft, notes, 1986-88  
 "Language, Vehicle of the Classical Heritage"--correspondence, manuscripts, 1986-89

"Lingua Franca"--French translation, 1986-89  
 Manuscript, correspondence, 1987-92

Box 7: Subject file--Publications, manuscripts, and related correspondence, 1987-92

"The Nativization of Venetianisms"--proof, 1987  
 Tzitzilis, Griechische Lehnwörter in Türkische--notes, correspondence, 1987  
 "Synchrony and Diachrony"--notes, drafts, correspondence, 1987-88  
 Review of Ureland, ed., Die Leistung der Strataforschung und der Kreolistik--  
 correspondence, manuscripts, notes, 1987-89  
 Review of Zimmer, Stilanalyse--correspondence, manuscript, 1987-90  
 "Boron's Arimathea"--notes, manuscript, ca. 1988  
 "Der Emigrant der dreissiger Jahre"--draft, ca. 1988  
 Correspondence, drafts, 1988  
 "Religious Key Terms"--drafts, 1988  
 "Kyot"--notes, correspondence, 1988-89  
 Review of Social History of Language--manuscript, correspondence, 1988-89  
 "Canadian French Lexicography"--notes, correspondence, 1988-90  
 "Intellectual Symbiosis in the Twelfth-Century Renaissance"--correspondence, notes,  
 abstract, 1988-90  
 "The Role of English in the Immigrant's Life"--correspondence, manuscripts, 1989  
 "Das Wort"--correspondence, manuscript, 1989  
 "Italo-Venetian Relics in the Greek of Cephalonia: The Field of Health and Medicine"--  
 Heger festschrift--manuscript, correspondence, 1989-91  
 Drafts, ca. 1990  
 "The Puzzle of Wolfram's Partigalt"--correspondence, notes, drafts, 1989-90  
 "Das Bild von Byzanz im Spiegel der Lehnworts"--draft, ca. 1980s  
 "Français"--Kachru issue--correspondence, drafts, 1990-92  
 "A Linguist's Vita as Historiography"--proof, ca. 1991  
 "Alamana"--Hunger festschrift--notes, correspondence, 1992  
 Dictionaries and Lexicography Project--Photios--notes, ca. 1992  
 Introduction--draft, ca. 1992  
Historical Lexicon--notes, drafts, ca. 1992  
 Andriotis, Archaismen--notes, ca. 1992  
 Kriaras--notes, draft, ca. 1992  
 Isidore--notes, drafts, ca. 1992  
 Nebrija--notes, drafts, ca. 1992  
 Nehama--drafts, ca. 1992  
Crusca--notes, ca. 1992  
 Dr. Johnson--notes, draft, ca. 1992  
Dictionnaire de l'Académie française--notes, draft, ca. 1992  
 Du Cange--notes, draft, ca. 1992  
 L'Encyclopedie--drafts, ca. 1992

Mistral--notes, drafts, ca. 1992  
Französisches etymologisches Wörterbuch--notes, draft, ca. 1992  
 German Baroque--notes, draft, ca. 1992  
Handwörterbuch--notes, draft, ca. 1992  
 "The Lexicon as Ideology"--drafts (2 folders), ca. 1992  
 "The Dictionary as Ideology"--notes, drafts, ca. 1992  
     Draft, ca. 1992  
 "The Image of the Woman"--notes (2 folders), ca. 1992  
 Alexius--notes  
 Belisair--notes  
 "Carla Marcato, Ricerche"--notes  
 "The dialogued essay"--draft  
 Du Bellay--notes  
 Katrarios--notes  
 Phoenix--notes  
 Preface to Sridhar, Bilingualism--manuscript  
 "Realism and Folklore in Renaissance Linguistics"--notes

Box 8: Photographs, 1938-91

Photographs, 1938-91

1938-39  
 California, 1939  
 Paula Kahane, 1940  
 Greece, relatives, 1947-53  
 1952  
 Revilo Oliver and friends, 1953  
 (3 folders), 1953-60  
 Kahanes, 1960, 1967  
 1961  
 Family, friends, 1961-67, 1974-75  
 Tyrol, ca. 1964  
 1964-66  
 Lena Toole, 1967  
 Italy, 1968  
 Robert's Bar Mitzvah, 1970  
 1976-77  
 Friends, 1985-91  
 Renée and Henry Kahane, 1986  
 Colleagues, 1986  
 Charles Kahane and family, 1987  
 n. d.  
 Arthur Kahane

Firenze, Italy  
 Roberta Kahane  
 Arthur Kahane (drawing), 1919  
 Oswald (drawing)

Travel, 1948-73

Mexico, 1948-49  
 Passport, 1955  
 Greece, 1955-56  
 Europe, 1961-62  
 Italy, 1973

Subject file, 1948-92

Akademie der Wissenschaft der DDR, 1983  
 Allen Hall, 1980  
 American Academy of Arts and Sciences (2 folders), 1989-91  
     Kachru nomination, 1989  
 American Name Society, 1985  
 American Philosophical Society, 1951-52  
 Books, 1955-56  
 Center for Advanced Study, 1990-91  
 Child Language--newspaper story, 1955  
 Financial files, 1902, 1948-61  
 Fulbright Program, 1951  
Grieca et Romanica, vol. III--Copyrights, 1985-86  
 Greek authors  
 Greek verb research, 1954-56  
 Guggenheim Fellowship (2 folders), 1949-50, 1961  
 Honors and activities, 1985, 1989-92  
Illinois Classical Studies, 1985  
 Income tax returns, 1950-60  
 "The Refugee of the Thirties"--reactions, 1986  
 "Labyrinthos"--1977  
 Leave of absence, 1968  
Lenguas del Mediterraneo--tribute to H. & R. K., 1987  
 Lexicography, 1977, 1984-91  
Linguisten-Handbuch, 1992  
 "Linguistics at Illinois," 1973-76  
 Modern Language Association, 1966  
 Photography and Cinematography, Proposed Center of, 1970  
 Recommendation requests, 1981-85  
 Schools--Firenze, Italy  
 Spanish Department--Sabbatical, 1961

Spanish linguistics, tentative bibliography--acknowledgments, 1952  
 Staff ID cards, 1991-92  
 X-rays, 1975  
 Zgusta, honorary essays, 1992

Conferences, 1986-89

Tubingen, Heidelberg, Freiburg, 1986-87  
 Linguistic Symposium on Romance Languages, 1987-88  
 40 Jahre Freie Universität Berlin, Ehrenpromotion (has photos of H. & R. K.) (3 folders),  
 1988-89

Box 9: Conferences, 1988-92

Osnabrück, 1988-89  
 Georgetown University, 1989  
 90th Birthday Celebration, 1991-92  
 World Englishes Today: a conference in Celebration of Henry Kahane's Ninetieth Birthday,  
 Urbana--publicity, 1991

Speeches, 1969-91

Robert Lees tribute, ca. 1969  
 Retirement, ca. 1971  
 John van Horne tribute--drafts, May 16, 1973  
 Presentation of Kahane issue, Issues in Linguistics, Sept. 13, 1973  
 Foreign Language Building dedication, 1974  
 Tribute by U. of I., May 15, 1977  
 Antoni Badia i Margarit introduction, March-April, 1978  
 Introduction to English Symposium (Conference on English in Non-Native Contexts)--  
 drafts, June 1978  
 Yakov Malkiel introduction, July 1978  
 South Asia Conference introduction, July 1978  
 Forum Lectures introduction, 1978  
 Wolfgang Leppmann introduction, Nov. 1979  
 Response to 80th birthday tribute, 1982  
 Tribute to Kahanes and response by H. K., 1983  
 In memoriam Laura Zirner, 1984  
 SALA introduction, 1986  
 Maria Keen farewell, 1988  
 Rubén Darío Conference, 1988  
 Ladislav Zgusta introduction, 1988  
 Center for Advanced Study, 1991  
 Kay Astor farewell  
 Gianfranco Folena introduction



Nelson Goodman introduction  
 Response to Yakov Malkiel and Sol Saporta  
 André de Mandrach introduction  
 Charles Osgood introduction--manuscript and draft  
 Joseph Silverman introduction  
 Margaret van Horne eulogy

#### Lectures, 1949-92

"Medieval Italian as Source and Recipient of Loan Words," 1949  
 "The Present Stage of Romance Linguistic Geography," ca. 1952  
 "Modifier One and Modifier Two in Romance," Linguistic Society of America, 15th  
 Summer Meeting, Aug. 6, ca. 1953  
 "A theory of verbal categories"--note cards, ca. 1954  
 Description of trip to Lisbon--draft, ca. 1956  
 "Magic and Gnosticism in the Chanson de Roland," Modern Language Association, New  
 York, 1958  
 "Names of Swords," 1958  
 "Venetian Words"--outline, 1960  
 "Sprachwissenschaft in Amerika," Vienna, March 1963  
 "Le Francais hors de la France," 1972  
 "Vienna at the Turn of the Century: The Literary Scene"--draft, ca. 1973  
 "Byzantium and the West: Linguistic Contacts"--drafts, correspondence, 1976  
 "Decline and Hidden Survival of Prestige Languages," 1977-78  
 "Hermetic Names"--drafts, correspondence, 1977-78  
 "Catalan-Aragonese Evocations in Parzival," March, 1978  
 "Humanistic Linguistics," 1978  
 Drafts, correspondence, 1978  
 Poster (in oversize Box 34), 1979  
 Manuscript, correspondence, 1985  
 "The Feature 'Foreignism' in Special Languages"--draft, 1979  
 Manuscript fragment, notes, 1979  
 "Portrait of Elise Richter"--draft, 1979  
 1979  
 "Francocracy"--notes, correspondence--State University of New York at Binghamton, Oct.  
 17, 1980  
 "The Venetianisms in the Levant"--manuscript, correspondence--American Association of  
 University Professors of Italian, Nov. 22, 1980  
 "Byzantium's Impact on the West: The Linguistic Evidence"--manuscript, German  
 Translation, drafts, correspondence, 1981  
 The Refugee from the 1930s, ca. 1983  
 Drafts  
 Poster (in oversize Box 34), 1983  
 Reprint of final text, 1986

- "A Typology of the Prestige Language"--Presidential address, 1984
- "A Typology of the Prestige Language"
- "Typologie der Prestigesprache," University of Heidelberg, July 1987
- "Historiography and Theory," Modern Language Association, Chicago, 1985
- "From Ancient Rituals to the Grail Myth," Congress of Medieval Studies, Kalamazoo, MI, May 1986
- "Robert de Boron's 'Secrets of the Grail'"--drafts, correspondence, 1986-87
- "Der Emigrant der dreissiger Jahre," University of Tübingen, June 1987
- "Language Spread and Language Policy: The Prototype of Latin and Greek," Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics, 1987
- "Pragmatics in Two Perspectives: History and Experience," 1987
- "The 'Other Tongue' in the Life of the Immigrant"--manuscript, correspondence, 1987, 1989
- "Die Rolle der Sprache in Leben des Einwanderers," Fromm lecture--manuscript, correspondence, 1991
- "Anlässlich unser Ehrendoktorate," 1988
- "Language and Culture: Diglossic Systems"--manuscript, correspondence, 1988
- "Synchrony and Diachrony in Etymological Analysis," ca. 1988
- "Words and Things: Byzantium's Influence on the West," 1988  
Poster (in oversize Box 34), 1986
- "Sprache und Kultur: Ein Forschungsbericht," 1989
- "Das Wort in synchronischer und diachronischer Sicht," 1989
- Autobiographical and history of Department of Linguistics, 1990-91
- The Decline of Judezmo on the Balkans--drafts, notes, 1991  
Manuscript, correspondence, 1991
- The Dictionary as Ideology, ca. 1992
- Adaptation of contemporary history in a medieval novel
- American English: From a Colonial Substandard to a Prestige Language
- The Battle of Webster's Third  
Draft
- Bilingual Patterns--notes
- Byzantine Elements in Romance
- Byzantine Latinity--manuscript and draft
- Byzantium and the West: The Linguistic Evidence
- Christian and Non-Christian Etymologies--draft
- Classes of Syntactical Redundancy
- Cultures and Languages in the Mediterranean
- The Distinctive Features of Function Classes
- The Enigma of Cligés
- From Landmark to Toponym
- Hermetism in the Alfonsine Tradition
- History of Linguistics--draft
- Der Klassizismus und die römische griechische Antike
- Lingua Franca--drafts (2 folders)

Linguistic Aspects of Socio-Political Keywords  
 Linguistic change and the methods of investigation of the change--outline  
 Linguistic Evidence in Historical Reconstruction--draft  
 Linguistic evidence in history--outline  
 Linguistic Fieldwork  
 Linguistic Methods in the Science of Literature--draft  
     Manuscript  
 Linguistics for Librarians  
 Maccheroni  
 Magic and Gnosticism in the Chanson de Roland  
     Draft  
 The Margarites--manuscript, draft  
 Memoirs of a Multilingual--notes  
 Mohammed's Old Guard in Western Anthroponymics  
 Paideia, a Linguistic Subcode  
     Draft  
 The Position of South Italian Greek

#### Box 10: Lectures

The Position of the Adverb in Colloquial Spanish  
 Principles of Comparative Syntax  
 Research methods in linguistics--outline  
 Risk  
 Role of the Papyri in Etymological Reconstruction  
 Romance Connection--outlines  
 Románia and Romanía, Classics Colloquium  
 Symposium on the History of Linguistics: Epilogue  
 The System of the Verb in the Western Languages  
 La tercera cultura mexicana  
 The Uniqueness of Humanistic Research: The Linguistic Standpoint  
 The Verbal Categories in Romance  
 Western Reflexes of Egyptian Hellenistic Magic--draft, manuscript  
 Why Old French?--manuscript, draft  
 A Wolf in Sheep's Clothing? The Second Language from a Sociolinguistic Angle  
 Wolfram's Grail and Wolfram's Kyot  
 Lecture for linguistics students--notes  
 Lecture on bilingualism--notes  
 Lecture on child language--outline  
 Lecture on descriptive linguistics, Southern Illinois University, Carbondale--notes  
 Lecture on interlanguages--notes  
 Lecture on Italian grammar--fragment  
 Lecture on language, Phi Beta Kappa initiation

Lecture on language and mass culture--notes  
 Lecture on language change--notes  
 Lecture on Perceval  
 Lecture on prestige languages--notes  
 Lecture on Romance linguistics--notes  
 Lecture on studying linguistics--notes  
 Lecture on superstrata--notes  
 Lecture on verbal and non-verbal responses--notes  
 Lectures on linguistics--notes

Notes, 1941-90

José, annotated by H. K., 1941  
 Lapesa, Historia de la Lengua Española, annotated by H. K., 1965  
 Robins, A Short History of Linguistics, annotated by H. K., 1967  
 Notes, ca. 1984-90  
 Notes on Spanish  
 Medieval manuscript, astronomical symbols (photocopy of manuscript in oversize Box 34)

Course Materials, 1971-84

English as a Second Language 491--Rosas paper  
 French 491--Sundheim paper  
 Italian 491--Dante's Inferno--resumé, ca. 1971  
     Dante's Purgatorio and Paradiso--resúmenes, class rosters, 1971  
 Linguistics 200--Fromkin and Rodman, An Introduction to Language, annotated by H. K., 1982  
 Linguistics 302--Bloomfield, Language History, annotated by H. K., 1981  
 Linguistics 303--papers, 1983  
     Map (in oversize Box 34), 1983  
 Linguistics 340--History of Linguistics resumé I and II, 1984  
 Linguistics 403D--Handout: Hans H. Hock, "On the Implementation of Phonological Change," 1973  
 Linguistics 462--notes  
 Dante's Inferno--lectures

Theses and dissertations, 1968-89

Gerald Dreller, "The Afro-Brazilian," ca. 1974  
 Richard J. Jolly, "The Plautine Noun Phrase," 1968  
 Nkonko Kamwangamalu, "Code-Mixing across Languages"--abstract, acknowledgments, table of contents, 1989  
     Comments, ca. 1988  
 Phillip Morrow, "Varieties of Business English"--acknowledgments, table of contents, 1989  
 Olena Hikawjy Saciuk, "A Comparative Study of the Cowboy, Gaucho, and Kozak as Protagonists in Selected Novels"--abstract, acknowledgments, table of contents, 1973

- José P. de Souza, "An Integrated Approach to Child Bilingualism"--acknowledgments, abstract, table of contents, 1981
- Kamal K. Sridhar, "The Development of English as an Elite Language in the Multilingual Context of India: Its Educational Implications," 1977  
Draft, ca. 1977
- David Stein, "The Theory of English Prosody Based upon Word Stress and Isochronous Intervals"--dissertation progress report, 1968
- Stamatis Tsitsopoulos, "Stress in Modern Greek," 1973
- Pairat Warie, "Some Sociolinguistic Aspects of Language Contact in Thailand"--acknowledgments, table of contents, 1978

Box 11: Relatives' publications, 1926-31, 1954-88

Relatives' publications, 1926-31, 1954-88

- Johannes M. Geroulanos, 1954-76
- Arthur Kahane--"Die Kunst des Lesens" and "Gespräche mit Frauen"--manuscripts  
"Kleine Philosophie"--manuscript, 1926-31  
"Theaterchronik"--manuscript, 1927-30  
Das Judenbuch, 1931
- Charles Kahane (2 folders), 1961-64, 1974-85
- Peter P. Kahane--publications, biography, 1960-88
- Roberta Kahane, 1966-69, 1984-85
- Alan E. Oestreich, nephew of H. & R. K., 1973
- Ernest Toole, 1955-56
- Harry Toole, 1963-78  
Translation of Kalvos--correspondence, 1966  
"The Case of the Duchess of Plaisance"--manuscripts
- Frederic C. Lane, "Venetian Ships and Shipbuilders of the Fifteenth and Sixteenth Century"--diagrams and tables, 1930
- Pierre Trescases, "Le Franglais Vingt Ans Apres"--manuscript, ca. 1981
- Kahane Publications, 1932-41  
Bibliographies (2 folders), 1954, 1964-92  
Pietrangeli, Angelina, "An Analytical Bibliography of the Writings of Henry and Renée Kahane (2 copies), 1962  
Issues in Linguistics: Papers in Honor of Henry and Renée Kahane, contains update of previous item (2 copies), 1973  
Publications on Humanistic Linguistics, 1978-84  
Publications, 1932-41

Box 12: Kahane Publications, 1942-61

Publications, 1942-61

Box 13: Kahane Publications, 1962-86

Publications, 1962-86

Box 14: Kahane Publications, 1987-92

Publications, 1987-92

Recipients of Reprints, ca. 1987

Correspondence--Reprints, 1987

Reviews, 1952-63, 1969, 1974, 1985

Book announcements and reviews, 1981-86

Lingua Franca reviews, 1958-64, 1980The Krater and the Grail reviews and correspondence, 1964-68, 1971Scripta Selecta and Reallexikon reviews and correspondence, 1977-83, 1988

Reprints, Abraham, Werner--Aramon i Serra, R., 1920-92

\* indicates large volume of reprints

Abraham, Werner

Abrahamson, Ernst

Adolf, Helen

Aebischer, Paul

Alarcos Llorach, Emilio

Alatis, James E.

Albrecht, M. von

Aldridge, Alfred O.

Alessio, Giovanni

Alexiou, S.

Alföldy, Beza

Ali, Latif H.

Allen, Joseph H. D.

Alonso, Almado

Altenbrend, Lynn

Alvar, Manuel

Amantos, K.

American Council

American Philosophical Society

American School

Anagnopoulos, Georgiou P.

Anastos, Milton V.

Andresen, Julie

Andriotis, Nikolaos P.

Angogo, Rachel

Antinucci, Francesco

Antioch Mosaic Pavements  
Antonsen, Elmer H.  
Antilla, Raimo  
Aramon i Serra, R.

Box 15: Reprints, Argan, Giulio C. - Bees, Nikos A., 1920-92

Argan, Giulio C.  
Arias-Laretta, Abraham  
\*Armistead, Samuel G.  
Armstrong, Robert P.  
Arnakis, G. Georgiades  
Arnim, B. v.  
Artola, George T.  
Ash, J. M.  
Austerlitz, Robert  
Austin, Herbert D.  
Azevedo, Milton M.  
B., U. F.  
Babinger, Franz  
Badía Margaret, Antonio M.  
Bagena, Nasos  
\*Bagiakakos (Vayacacos), Dikaios B.  
Bakalopoulos, Apostolos E.  
Bakirtzis, Ch.  
Bakker, W. F.  
\*Baldinger, Kurt  
Baldwin, Spurgeon W., Jr.  
Bandhauer, Wolfgang  
Banfi, E.  
Banta, Frank G.  
Barb, A. A.  
Barrett, L. L.  
Barthes, Roland  
Battisti, Carlo  
Bazell, C. E.  
Bechert, Johannes  
Beck, Hans-Georg  
Bees, Nikos A.

Box 16: Reprints, Belardi, Walter - Castro, Frederico P., 1920-92

Belardi, Walter

Benoit, Pierre  
Benveniste, E.  
Berschin, Walter  
Bertoldi, Vittorio  
Bertoni, Giulio  
Bestor, Arthur E., Jr.  
Beym, Richard  
Bibb, Elizabeth Sterrett  
Bidwell, Charles E.  
Bieber, Konrad  
Billington, James H.  
Blanken, G. H.  
Blaylock, Curtis  
Blixen, Olaf  
Bloch, Bernard  
Blondheim  
Boesch  
Boggs, R. S.  
Bokamba, Eyamba G.  
Bolelli, Tristano  
Bolinger, Dwight  
Bollée, Annegret  
Bolling, George M.  
Boltz, William G.  
Bonfante, Giuliano (Julien)  
Borg, Alexander  
Bork, Hans D.  
Bossong, Georg  
Bouboulidos, Phaidonos K.  
Bowen, Barbara C.  
Boyd-Bowman, Peter  
Brakel, Arthur  
Branca, Daniela  
Brancaforte, Benito  
Brandenstein, Wilhelm  
Brault, Gerard L.  
Briesemeister, Dietrich  
Brown, Cecil H.  
Browne, Gerald M.  
Browning, Robert  
Buck, Carl D.  
Bulatkin, Eleanor Webster  
Bunis, David M.



Burger, André  
Bury, J. B.  
Calder, William M., III  
Campbell, R. Joe  
Canfield, D. Lincoln  
Cannon, Garland H.  
Caratzas, Stam. C.  
Cárdenas, Daniel N.  
Carravetta, Peter  
Carreño, Antonio  
Carroll, Linda L.  
Casares, D. Julio  
Caso, Alfonso  
Cassell, Anthony K.  
Castellano, Lorenzo R.  
Castro, Américo  
Castro, Frederico P.

Box 17: Reprints, Catalán, Diego - Delatte, Louis, 1920-92

Catalán, Diego  
Cervin, Richard S.  
Chalon, Louis  
Chasiotis, I. K.  
Cheng, Chin-Chuan  
Chiappelli, Fredi  
Chomsky, Noam  
\*Christmann, Hans H.  
Christodoulos, Menelaos N.  
Cocco, Vincenzo  
Cohen, Marcel  
Cohn, Rella Israly  
Cole, Peter  
Compagni, Vittoria Perrone  
Comrie, Bernard  
Conley, Thomas  
Corominas, Juan  
Cortolazzo, Manlio  
\*Coseriu, Eugenio  
Coughanowr, Effie Natsis  
Craddock, Jerry R.  
Cressey, William W.  
Crews, Cynthia

Crosby, James O.  
Crystal, David  
Cupane, Carolina  
Cureton, Richard D.  
Cziko, Gary A.  
Dagron, Gilbert  
Dall'igna Rodrigues, Aryon  
d'Alverny, Marie-Thérèse  
Dauzat, Albert  
Deanovic, Mirko  
Debrunner, Albert  
Delatte, Armand  
Delatte, Louis

Box 18: Reprints, Delbouille, Maurice - Gentili, Vanna, 1920-92

Delbouille, Maurice  
Deligiorgis, S.  
Della Vida, G. Levi  
De Marco, Barbara  
De Mauro, Tullio  
Deutschmann, Olaf  
Devoto, Giacomo  
DeWine, Kathy  
D'Heur, Jean-Marie  
Dieter, Otto A.  
Dietrich, Wolf  
Dillard, J. L.  
Dillon, John  
Dölger, Franz  
Donghi de Halperin, Renata  
Dorfman, Eugene  
Dörmann, Felix  
Dougherty, Frank T.  
Draye, Henri  
Dressler, Wolfgang U.  
Ducháček, Otto  
Duggan, Joseph J.  
Dunatov, Rasio  
Dworkin, Steven N.  
Eagleson, Robert D.  
Edelman, Murray  
Edgerton, Franklin

Elfenbein, Josef  
Ellison, Fred P.  
Ernst, Gerhard  
Eschbach, Achim  
Ewert, Alfred  
Fabun, Don  
Fairbanks, Grant  
Falk, Paul  
Faust, Manfred  
Fay, Percival B.  
Fehl, Philipp  
Fehl, Raina  
Feld, Hans  
Fiedler, Leonhard M.  
Fischer-Jorgensen, Eli  
Fishman, Joshua A.  
Fleischer, Wolfgang  
Fletcher, Harris  
Folena, Gianfranco  
Fotitch, Tatiana  
Fourquet, Jean  
Fraenkel, Gerd  
Frank, Francine  
Frei, Henri  
Friedl, Ernestine  
Fritzwald, K. Stegmann von  
Fucilla, Joseph G.  
Gaeng, Paul A.  
Galiano, M. F.  
Gallais, Pierre  
Gamillschag, Ernst  
Gardette, Pierre  
Garraty, John A.  
Gaster, Moses  
Geanakoplos, Deno J.  
Gentili, Vanna

Box 19: Reprints, Georgacas, Demetrius J. - Hatzfeld, Helmut A., 1920-92

Georgacas, Demetrius J.  
George, Alexander L.  
Gerbner, George  
Giammarco, Ernesto

Giannelli, Ciro  
Gieysztor, Aleksander  
Gilliéron, J.  
Gillet, Joseph E.  
Gödel, Kurt  
Godel, Robert  
Goldbeck, Ernst  
Gomensoro, Arnaldo  
Gomperz, Heinrich  
Goosens, Roger  
Górecki, Danuta  
Gorecki, Jan  
Gossen, Carl Theodor  
Gougenheim, Georges  
Grail  
Grassotti, Hilda  
Graur, Alexandra  
Grégoire, Antoine  
Greive, Artur  
de Groot, A. Willem  
Gross, Theodore L.  
Guitart, Jorge M.  
Gulstad, Daniel E.  
Gundel, Hans G.  
Gundel, Wilhelm  
Guttenberg, Albert Z.  
Haas, Mary R.  
Haidu, Peter  
\*Hall, Robert A., Jr.  
Hamp, Eric F.  
Hampeis, Zdenek  
Hansen, Mary-Louise  
Harris, M. Roy  
Haspelmath, Martin  
Hasselrot, Bengt  
Hassiotis, J. K.  
Hatcher, Anna Granville  
Hatto, A. T.  
Hatzfeld, Helmut A.

Box 20: Reprints, Hatzidakis, Georgios N. - Huxley, George L., 1920-92

Hatzidakis, Georgios N.

Hatziioannou  
Hatziphotis, I. M.  
Haugen, Einar  
Hausmann, Frank-Rutger  
Hausmann, Franz Josef  
Hazai, Georges  
Heger, Klaus  
Heiderstadt, Dorothy  
Heilmann, Luigi  
Heller, John L.  
Helman, Edith F.  
Herculano de Carvalho, José G.  
Herman, Joseph  
Hershberg, DAvid  
Hess, Gerhard  
Hiersche, Rolf  
Hill, Archibald A.  
Hill, Jane H.  
\*Hilty, Gerold  
Hirsch, Jerry  
Hjelmslev, Louis  
Hock, Hans H.  
Hockett, Charles F.  
Hockney, Donald  
Hoenigswald, Henry M.  
Hoffmann, Paul  
Höfler, Manfred  
Höllerer, Walter  
Holton, David  
Holtus, Günter  
Horrent, Jules  
Householder, Fred W., Jr.  
Hubschmid, Johannes  
Hultzén, Lee S.  
Hunger, Herbert  
Huot, Sylvia  
Huxley, George L.

Box 21: Reprints, Impey, Olga Tuderica - Keller, John E., 1920-92

Impey, Olga Tuderica  
Ineichen, Gustav  
Iordan, Iorgu

Irmscher, Johannes  
Jaberg, Karl  
Jackson, William H.  
Jacob, Heinrich E.  
Jacobson, Howard  
Jakobovits, Leon A.  
Jakobson, Roman  
Janowitz, Morris  
Jochnowitz, George  
Johnson, Sidney M.  
Joseph, Brian D.  
Jost, François  
Jud, Jakob  
Juilland, Alphonse G.  
Junker, Albert  
\*Kachru, Braj B.  
Kachru, Yamuna  
Kaehne, Michael  
Käiris, Zanni  
Kalinke, Marianne E.  
Kampffmeyer, Georg  
Kapsomenos, Stulianos G.  
Karanastasis, Anastasios  
Karayanopoulos, Johannes  
Karlin-Hayter, P.  
Kaske, R. E.  
Katranides, Aristotle  
Kazazis, Kostas  
Kedar, Benjamin Z.  
Keilson, Hans  
Keller, Hans Erich  
Keller, John E.

Box 22: Reprints, Kellermann, Wilhelm - Le Gentil, Pierre, 1920-92

Kellermann, Wilhelm  
Kempner, Robert M. W.  
Kertesz, Christopher  
Kibbee, Douglas A.  
Kiddle, Lawrence B.  
Kim, Chin W.  
Kim, Tai Whan  
King, Harold V.

Kleimola, Ann M.  
Klemperer, Victor  
Kloss, Heinz  
Klum, Arne  
Knobloch, Johann  
Knudson, Charles A.  
Knust, Herbert  
Koenig, V. Frederic  
Koerner, Konrad  
Köhler, Erich  
Kolb, Philip  
Konomos, Dinos  
Kontzi, Reinhold  
Koukoules, Phaidon  
Kourmoules, Georgios I.  
Krahe, Hans  
Kramer, Johannes  
Krautheimer, Richard  
Krepinsky, Maxmilian  
Kriaras, Emmanuel  
Krishnamurti, Bh.  
Kristeller, Paul O.  
Kroeber, A. L.  
Kronasser, H.  
Kruskal, William  
Kuhn, Alwin  
Kunitzsch, Paul  
Kurath, Hans  
Kürschner, Wilfried  
Laferrrière, Daniel  
Lance, Betty Rita Gómez  
Lane, Frederic C.  
Langacker, Ronald W.  
Lapesa, Rafael  
Laskaris, Michael Th.  
Lavagnini, Bruno  
Lavandera, Beatriz R.  
Lawson, Edwin D.  
Lazard, S.  
Lèbano, Edoardo  
Lebel, Paul  
Lee, Valeria Sestieri  
Le Gentil, Pierre

Box 23: Reprints, Lehmann, Winfred P. - Lyman, John, 1920-92

Lehmann, Winfred P.  
Lejeune, Rita  
Lemerle, Paul  
Lenfest, Donald E.  
Lentz, Wolfgang  
Leo, Ulrich  
Leong, Albert  
Leopold, Werner F.  
Lepschy, Anna Laura  
Lepschy, Giulio C.  
Lerner, Isafas  
Lerner, Lia Schwartz  
Levin, Saul  
Levy, Harry L.  
Levy, Raphael  
Levy-Friedl, Ernestine  
Lewent, Kurt  
Lewis, Oscar  
Lewy, Ernst  
Lichtheim, Miriam  
Lida, Raimundo  
\*Lida de Malkiel, Maria Rosa  
Lies  
Livingston, Charles H.  
Lloyd, Paul M.  
Lohmann, J.  
Lombard, Alf  
Lommatzsch, Erhard  
Longo, Pia  
Lope Blance, Juan M.  
Lopez, Roberto S.  
Lott, Robert E.  
Loukatos, Demetrios S.  
Lozovan, Eugène  
Lyman, John

Box 24: Reprints, Maas, Utz - Malkiel, Yakov, 1920-92

Maas, Utz  
MacCurdy, Raymond R.  
Macé, Alcide



Mackensen, Lutz  
 Maclay, Howard  
 Maher, J. Peter  
 Makkai, Adam  
 Makrimichalos, Stephanos I.  
 Makris, Georgios  
 \*Malkiel, Yakov

Box 25: Reprints, Malkiel, Yakov - Marchand, Hans, 1920-92

\*Malkiel, Yakov (cont.)  
 Malmberg, Bertil  
 de Mandach, André  
 Manousakas, M. I.  
 Mantoubalos, Marias  
 Marchand, Hans

Box 26: Reprints, Marchand, James W. - Morreale, Margharita, 1920-92

Marchand, James W.  
 Marcovich, Miroslav  
 Maricq, A.  
 Marín, Diego  
 Marinatos, Spyridonos  
 Markey, Thomas L.  
 Martinet, André  
 Mastrodimitris, Panayotos D.  
 Mathews, Ernst G.  
 Matluck, Joseph H.  
 Matosas, Antonia  
 Mattheier  
 Maver, Giovanni  
 Mavris, N. G.  
 Mayrhofer, Manfred  
 McCawley, Noriko A.  
 McCormick, Michael  
 McDavid, Raven I., Jr.  
 McQuown, Norman A.  
 Meehan, Thomas C.  
 Megas, Georgios A.  
 Meiden, Walter  
 \*Meier, Harri  
 Menardos, Simos

Menendez Pidal, Ramon  
Meo Zilio, Giovanni  
Mercati, Silvio G.  
Merlingen, W.  
Messing, Gordon M.  
Mettmann, Walter  
Metzeltin, Michael  
Meyer-Lübke, Wilhelm  
Micha, Alexandre  
Migloirini, Bruno  
Mihaescu, Haralambie  
Miller, Timothy S.  
Mirambel, André  
Mohrmann, Christine  
Molho, Maurice  
Moll, Francisco de B.  
Montano, Rocco  
Montesinos, José F.  
Moravcsik, Gyula  
Morcovescu, Nicolas  
Morgan, Gareth  
Morgan, J. L.  
Morgan, Raleigh  
Morgan, Raleigh, Jr.  
Morghen, Raffaello  
Morin, Yves-Charles  
Morínigo, Marcos A.  
Morreale, Margherita

Box 27: Reprints, Moser, Gerald M. - Phoskolos, Markos, 1920-92

Moser, Gerald M.  
Moulton, William G.  
Mowrer, O. Hobart  
Muljacic, Zarko  
Nahrendorf, Richard O.  
Najlis, Elena L.  
Names  
Naoumides, Mark  
Nash, N. Frederick  
Navarro, Tomás  
Nehring, Alfons  
Neugebauer, O.

Newman, Stanley  
Nichols, William  
Nikelly, Arthur  
Nogueira Batulha, Graciete  
Norden, Eduard  
Noss, Richard B.  
Nowell, Charles E.  
Noyer-Weidner, Alfred  
Nuessel, Frank H., Jr.  
Oelschläger, Victor R. B.  
Ohly, Friedrich  
Öhmann, Emil  
Olef, Felicitas  
Oliver, Earl L.  
Oliver, Revilo P.  
Olschki, Leonardo  
Olson, Paul R.  
Ornstein, Jacob  
Oroz, Rodolfo  
Orr, John  
Osgood, Charles E.  
Owen, D. D. R.  
Page, Denys  
Paiva Boléo, Manuel de  
Palencia-Roth, Michael  
Paley de Francescato, Martha  
Paper, Herbert H.  
Parlangèli, Oronzo  
Pasquariello, Anthony M.  
Patriarcheas, Pan. N.  
Pedonia, Komnene D.  
Pei, Mario A.  
Pellegrini, Giovan B.  
Penzl, Herbert  
Perry, Ben E.  
Pessoa de Castro, Yéda  
Petropoulos, D. A.  
Pfister, Max  
Philippakis, Ioannis K.  
Philippson, Ernst A.  
Phores, Basileios D.  
Phoskolos, Markos

Box 28: Reprints, Phousaras, G. I. - Rogers, Francis M., 1920-92

Phousaras, G. I.  
Piccardo, Luis J.  
Piel, Joseph M.  
Pieper, Ursula  
Pietrangeli, Angelina R.  
Pirrot, F.  
Pisani, Vittore  
Plessner, Martin  
Poliakoff, Michael  
Polotsky, H. Jacob  
Pop, Sever  
Popovic, Anton  
Porqueras Mayo, Alberto  
Poston, Lawrence, Jr.  
Potop, Anne  
Pottier, Bernard  
Pratola, Daniel J.  
Pratt, Robert A.  
Preisendanz, Karl  
Proios, Alk.  
Pulgram, Ernst  
Rabanales, Ambrosio  
Ramalingan, Vivian S.  
Randel, William  
Rauch, Irmengard  
Ravanis, George D.  
Read, Allen W.  
Reinhardt, Max  
Révah, M. I. S.  
Rey, Carlos M.  
Reyes, Alfonso  
Reyes, Angel Guerrero  
Richthofen, Erich von  
Riffaterre, Michael  
Ringer, Alexander L.  
Rivas, Daniel E.  
Robinson, H. L.  
Rogers, Francis M.

Box 29: Reprints, Rohlf, Gerhard - Shetter, W. Z., 1920-92

\*Rohlf, Gerhard  
Röll, Walter  
Rona, José P.  
Roncaglia, Aurelio  
Rosaldo Fernandes, R. M.  
Rosenblat, Angel  
Rosenstein, Roy  
Rosenthal, Franz  
Rosetti, Alexandru  
Ross, Alan S. C.  
Rossi, E.  
Rubin, David L.  
Ruipérez, Martín S.  
Rychner, Jean  
Sachs, Leonie F.  
Saciuk, Bohdan  
Saciuk, Olena H.  
Sacks, Norman F.  
Sala, Marius  
Salinger, Gerard  
Saltarelli, Mario  
Samarin, William J.  
Sánchez-Albornoz, Claudio  
Sandage, C. H.  
Sapir, Edward  
Sapon, Stanley M.  
Saporta, Sol  
de Saussure, Ferdinand  
Saville-Troike, Muriel  
Scavnicky, Gary E. A.  
Schafer, Edward H.  
Schauwecker, Ludwig  
Schefold, Karl  
Scherer, Philip  
Schiaffini, Alfredo  
Schlieben-Lange, Brigitte  
Schorta, Andrea  
Schraibman, José  
Schramm, Percy E.  
Schachardt, Hugo  
Schüle, Ernest  
Schumann, Detlev W.  
Schutz, Alexander H.

Schwake, Helmut P.  
Schwietering, Julius  
Searle, John  
Sebeok, Thomas A.  
Secord, Arthur W.  
Sedelow, Walter A., Jr.  
Seiler, Hansjakob  
Semiology  
Settekorn, Wolfgang  
Setton, Kenneth M.  
Shafer, Robert  
Shetter, W. Z.

Box 30: Reprints, Shoemaker, William H. - Togeby, Knud, 1920-92

Shoemaker, William H.  
Shorish, M. Mobin  
Short, Ian  
Sider, David  
Silverman, Joseph H.  
Simon, Gerd  
Singleton, Charles S.  
Skok, Petar  
Smith, Roland M.  
Sogliuzzo, A. Richard  
de Sola Pool, Ithiel  
Söll, Ludwig  
Solmsen, Friedrich  
Sommerfelt, Alf  
Sösemann, Bernd  
Soulogiannes, Ali Nour-E. Th.  
de Souza, Roberto  
Sperber, Alexander  
Spitzer, Leo  
Spolsky, Bernard  
Springer, Otto  
Spyridakis, Georgios K.  
Sridhar, Kamal K.  
Sridhar, S. N.  
Steffen, Max  
Steffensen, Margaret S.  
Steiger, Arnold  
Steinmann, Günter

Stevens, Linton C.  
 Stimm, Helmut  
 Strateges, Georgios K.  
 Strevens, Peter  
 Swanson, Donald C.  
 Swiggers, Pierre  
 Szemerényi, Oswald  
 Tagliavini, Carlo  
 Takeuti, Gaisi  
 Taylor, Wilson L.  
 Teeter, Karl V.  
 Terracini, Benvenuto  
 Thavores, Antonios I.  
 Thieme, Paul  
 Thomopoulos, I. A.  
 Thumbbo  
 \*Tietze, Andreas  
 Tischler, Johann  
 Togeby, Knud

Box 31: Reprints, Tomadakes, Nikolaos B. - Tsopanakes, Agapetos G., 1920-92

Tomadakes, Nikolaos B.  
 Topping, Peter W.  
 \*Tovar, Antonio  
 Tovar, Chelo  
 Trager, George L.  
 Trapp, Erich  
 Traugott, Elizabeth Closs  
 Traversa, Vincenzo  
 Trescases, Pierre  
 \*Triandaphyllidis, Manolis A.  
 Triolo, Alfred A.  
 Troike, Rudolph C.  
 Trudgill, Peter  
 Trueba, Henry T.  
 Tschenkeli, Kita  
 Tsalikoglos, Emm. I.  
 Tselos, Dimitri  
 Tsopanakes, Agapetos G.

Box 32: Reprints, Turyn, Alexander - Wynar, Lubomyr R., 1920-92

Turyn, Alexander  
Tuttle, Edward F.  
Twaddell, W. F.  
Tykociner, Joseph T.  
Uhrhan, Evelyn E.  
Untermann, Jürgen  
Utley, Francis L.  
Valdman, Albert  
Van Horne, John  
Vankov, Lioubomir  
Varvaro, Alberto  
Velan, Yves  
Vermaseren, M. J.  
Vidos, Benedek E.  
Vinge, Louise  
Vinja, Vojmir  
Voegelin, Charles F.  
Voegelin, Florence M.  
Vossler, Karl  
Wagner, Max L.  
Wallach, Barbara P.  
Wallach, Luitpold  
Walters, Joel  
Wandersleben, Werner G.  
Wandruszka, Mario  
Wanner, Dieter  
Wartburg, Walther von  
Wasow, Thomas  
Weil, Gotthold  
Weinreich, Uriel  
Weinrich, Harald  
Weinrich, Max  
Weinstein, Brian  
Weisgerber, Leo  
Wexler, Paul  
Whatley, Frances  
Whinnom, Keith  
Whitehall, Harold  
Whorf, Benjamin L.  
Wiesinger, Peter  
Wilkins, Ernest H.  
Will, Frederick L.  
Williams, Clem C., Jr.



Willoughby, Harold R.  
Willson, H. B.  
Wilson, Perkins  
Wirth, Peter  
Witkowski, Stanley R.  
Wode, Henning  
Wolff, Hans  
Wolfram, Walt  
Wood, Richard E.  
Woodbridge, Hensley C.  
Wright, Leavitt O.  
Wright, Robert  
Wüster, Eugen  
Wynar, Lubomyr R.

Box 33: Reprints, Yngve, Victor H. - Zwicky, Arnold W., 1920-92

Yngve, Victor H.  
Zachariados, Elizabeth A.  
Zakythinos, Dionysios A.  
Zambra, Dino  
Zardoya, Concha  
Zgusta, Ladislav  
Zimmer, Heinrich  
Zimmer, Henry R.  
Zora, Georgios Th.  
Zwicky, Arnold M.  
Pamphlets, 1942-81

Note Cards--"The Image of the Woman" (2 folders)

Box 34: Posters, 1979-86

Posters, 1979-86

Humanistic Linguistics, Apr. 24, 1979  
German-American Tricentennial, 1983  
Medieval Festival, Feb. 26-28, 1986

Photocopy of medieval manuscript  
Map, Linguistics 303 paper, 1983